

Ortsblatt-Leipzig

08/2019



erapress-medien-agentur

Stötteritz • Reudnitz • Probstheida



Die Idylle trägt. Mehr über den aktuellen Stand der Parkstadt Dösen lesen Sie auf Seite 7.

Anzeigen

KÜCHENBECK

– seit 1919 – PROFICENTER

Komplett-Service:

- kostenloses Aufmaß vor Ort
- Erstellen von Installations- und Fliesenplänen
- Computerplanung
- kurze Lieferzeiten
- günstige Finanzierung

TREFFPUNKT KÜCHEN & IDEEN

Karl-Liebknecht-Straße/Ecke Arndtstraße
04275 Leipzig • Telefon: 0341/3 01 67 45

Ihr
Pflegedienst
im
Ärztehaus
Stötteritz



M&M Gesundheits- und
Pflegedienst GmbH

Holzhäuser Str. 75
04299 Leipzig

Telefon: 0341 8608482

Funk: 01 77 78541 82

kontakt@mm-pflegedienst.de
www.mm-pflegedienst.de

Im Dienste Ihrer Gesundheit!



ULRICH OPTIK

- GLEITSICHTBRILLEN
- COMPUTERBRILLEN
- KONTAKTLINSEN
- BRILLEN FÜR KIDS
- OPTIK FÜR SENIOREN
- BRILLENFINANZIERUNG
- HAUSBESUCHE
- KINDERSEHTEST
- SEHTRAINING

Weißestraße 28 • 04299 Leipzig
Telefon: 0341 - 8 62 19 03
www.ulrich-optik.de

Liebe Leserinnen und Leser,
haben Sie auch manchmal das Gefühl, sich
im Kreis zu drehen? Mir geht es jedenfalls
so, wenn ich über die vielen guten Rat-
schläge lese, was wir alles für den Klima-
schutz tun sollten. Nur zwei Beispiele, die
uns immer wieder offeriert werden: Wir
müssen Bäume pflanzen, und wir müssen
Plastikmüll vermeiden. Dabei liegt die Lö-
sung so nah. In dieser Ortsblatt-Ausgabe
greifen wir Themen auf, die genau das auf
den Punkt bringen, wofür freitags auf die
Straße gegangen wird.

- Warum müssen alte Baumbestände ge-
fällt werden, nur weil es ein Bauprojekt so
vorsieht? Bäume müssen lange wachsen,
um so eine stattliche Größe wie in der
Parkstadt Dösen aufzuweisen.

- Warum muss der „Zaubergarten“ ent-
zaubert werden?

- Warum werden Teiche wie beispielsweise
der Stötteritzer als Müllhalde verwendet?
Wer die Umwelt schützen und das Klima
retten will, muss sich nur vor seiner Haus-
tür umschauen. Und vielleicht unseren
„Grünschnabel“ lesen!

Ihr Ortsblatt-Team

ELE-SAT
Antennenbau GmbH

**Spezialisten für
SAT- und Kabel-TV,
DVB-T, DAB+, UKW**

Holzhäuser Straße 101
04299 Leipzig • Tel. 86 21 701

**Mazda Autohaus
Gaida & Fichtler GmbH**
Sommerfelder Straße 86 · Leipzig · Telefon: 0341 6598800

Gesundheitstipps aus Ihrer Apotheke:

PR

ADHS: Das Zappelphilipp-Syndrom

„Ob der Philipp heute still wohl bei Tische sitzen will?“ Der Zappelphilipp aus dem Bilderbuch „Struwwelpeter“ will nicht. Oder kann er nicht?

Die Abkürzung ADHS steht für Aufmerksamkeitsdefizit-Hyperaktivitätsstörung. Dahinter verbirgt sich eine der häufigsten psychischen Auffälligkeiten bei Kindern und Jugendlichen. Es handelt sich hier nicht um eine Krankheit wie Masern oder Mumps, die man eindeutig nachweisen oder ausschließen kann. ADHS hat eher Ähnlichkeit mit Übergewicht oder Bluthochdruck. Wenn man davon zu viel hat, wird es kritisch.

Charakteristisch für die Erkrankung sind die drei Hauptsymptome Hyperaktivität, Unaufmerksamkeit und Impulsivität. Diese typischen Anzeichen sorgen dafür, dass die Kinder in allen Lebensbereichen auffallen: Spontanes Aufstehen und Herumlaufen in Restaurant oder Kino, Wutausbrüche im Supermarkt, Kipeln und Dazwischenreden im Unterricht. Besonders folgenreich ist dieses Verhalten in der Schule, weshalb ADHS oft dann erst erkannt wird.

Allerdings leidet nicht jedes unruhige oder unaufmerksame Kind gleich unter ADHS. Dabei gilt insbesondere: Die Auffälligkeiten müssen über einen längeren Zeitraum (mindestens sechs Monate) und in verschiedenen Lebensbereichen des Kindes (Familie, Schule und Freizeit) auftreten, damit man wirklich davon sprechen kann. In beiden Fällen kann man den

Kindern mit alternativen Methoden viel Gutes tun.

Leichter Lernen mit dem richtigen Duft

Auf Lernprozesse haben Düfte aus natürlichen Aromaölen eine nachweislich positive Wirkung. In Untersuchungen wurden über einen längeren Zeitraum Schulräume gezielt beduftet. Im Ergebnis kam es zu einer durchschnittlichen Leistungssteigerung um eine ganze Schulnote. Ist das Zauberwerk? Mitnichten! Seit langem ist bekannt, dass Düfte eine sogenannte „Ankerwirkung“ haben. Es entstehen im Moment der Informationsaufnahme ganz unbewusst mehr kognitive Verbindungen in verschiedenen Gehirnarealen. Deshalb erinnern wir uns in Zusammenhang mit Düften umfassender. Den Effekt kann jeder selbst an sich überprüfen. Für den einen ist es die salzige Meeresluft, für den anderen der Geruch von frisch gebackenem Brot, der ganz konkrete Erinnerungen wach ruft. Nicht zu vergessen ist auch der Wohlfühleffekt. Angenehme Düfte entspannen und versetzen uns in eine bessere Stimmung. In diesem Zustand lernt es sich natürlich viel besser.

Gesunde Fette für bessere Konzentration

Die in vielen Lebensmitteln enthaltenen Omega-3-Fettsäuren haben generell schon einen sehr guten Ruf, vor allem in Bezug auf positive Effekte für das Herz-Kreislauf-System. Sie gehören zu den ungesättigten Fettsäuren und sind essentiell, was bedeutet, dass unser

Körper diese Fette nicht selbst herstellen kann und wir über bestimmte Lebensmittel unseren Bedarf decken müssen. Besonders viele Omega-3-Fettsäuren findet man in Lein- oder Arganöl, Seefisch, Avocados und Nüssen. Ergänzen wir unseren Speiseplan mit besagten Nahrungsmitteln, können wir auf lange Sicht unser Konzentrationsvermögen erhöhen, stressige Situationen besser verkraften und unsere Lernfähigkeit steigern. Hochdosiert findet man die guten Fettsäuren auch in verschiedenen Nahrungsergänzungsmitteln, wie „Omega-3 liquid“ von der Firma MensSana.

i Vortrag in der Hansa-Apotheke Leipzig
Wer mehr zum Thema erfahren möchte, ist herzlich zu unserem Kundenvortrag „Leichter Lernen – Hilfe für überaktive Kinder“ am 11. September, 17 Uhr, in die Hansa-Apotheke Leipzig eingeladen. Wir freuen uns auf Ihre Anmeldungen!

Tipp für mehr Bewegung:**Machen Sie beim Stadtradeln mit!**

Vom 30. August bis zum 19. September sind die Leipzigerinnen und Leipziger wieder zum Stadtradeln aufgerufen.

Auftakt ist die traditionelle Leipziger Radnacht am 30. August. Los geht's um 19 Uhr am Springbrunnen im Clara-Zetkin-Park.

Anzeigen

Brasserie im Herzen von Stötteritz

Zuckelhäuser

Untere Eichstädterstraße 15
04299 Leipzig Stötteritz
Tel. 0341 / 861 40 09

Feine deutsche Küche

Mo	Ruhetag
Di.–Fr.	ab 16 Uhr
Sa.	ab 15 Uhr
So.	ab 12 Uhr Mittagstisch bis 20 Uhr geöffnet

**Ab 6. September original
Oktoberfestbier von Paulaner**

**Für Weihnachten, 25. u. 26.12.2019
sowie Silvester – jetzt reservieren!**

Mittwoch ist Schnitzeltag!

**Ab 15 Personen öffnen wir
auch außerhalb der üblichen
Öffnungszeiten.**

www.zuckelhäuser.de

**Praxis für
Ergotherapie**



Mario Diecke
Staatlich anerkannter Ergotherapeut

im Ärztehaus Stötteritz
· alle Kassen und privat ·

**Holzhäuser Str. 81
04299 Leipzig**

Tel.: 0341/8 63 20 14
Fax: 0341/8 63 20 57
Mobil: 0162/4 14 32 34

Die Stritz-Galerie lädt ein

Die Kunstfreunde der Stritz-Galerie in Stötteritz, Breslauer Straße 14, dürfen sich über das neue Halbjahresprogramm 2019 freuen.

Sie können sich schon mal folgende Veranstaltungen vormerken:

- Donnerstag, 5. September, 20 Uhr:
Literatur und Musik, Karl und Michael lesen neue Texte, begleitet von Claudia Ursula Steidte am Akkordeon, Eintritt frei.
- Donnerstag, 10. Oktober, 19 Uhr:
Linzer Salon: Lesung mit Elisabeth Strasser und Dietmar Füssel, Eintritt frei
- Freitag, 11. Oktober, 20 Uhr:
Vernissage Karl Oppermann, Eintritt frei
- Samstag, 16. November, 20 Uhr:
Atelierkonzert mit Hansi „die Geige“ Noack, Eintritt 7,50 Euro
- Samstag, 14. Dezember, 20 Uhr:
Sonderkonzert mit Joe Sachse, Eintritt 10 Euro.

brod

Was mich mit Stötteritz verbindet

PR



Stötteritz gehört erst seit der Wahlkreisreform 2013 zu meinem Wahlkreis. Als Urleipziger und selbstständiger Handwerker kannte ich natürlich Vieles schon. Richtig kennengelernt habe ich den Stadtteil erst in

den letzten fünf Jahren. Es liegt sicher daran, dass Stötteritz weit genug von der Innenstadt liegt und natürlich auch an der differenzierten Baustruktur – vom Villenviertel, über DDR-Mehrfamilienbauten bis zu großen Gründerzeitquartieren und Einfamilienhaussiedlungen ist alles vertreten – dass es diesem Stadtteil im Leipziger Südosten gelungen ist, ein gewisses Eigenleben zu entwickeln. Es kauft sich gut ein, es gibt kulturelle und Unterhaltungsangebote, der Stadtteil ist eingebettet in attraktive Grünflächen, die Schulen und die ÖPNV-Anbindung sind gut – kurz: es lebt sich gut hier.

Dieser Wohlfühlfaktor beruht zu einem großen Teil auf dem Engagement der Bürger, die ihren Stadtteil lieben und sich in ihrer Freizeit für ihr Umfeld und für ihre Nachbarn einsetzen.

Ich selbst bin Mitglied mehrerer Vereine im Stadtteil. Sowohl der in der letzten Saison besonders erfolgreiche SSV Stötteritz als auch der ATV leisten Besonderes im Bereich der Kinder-, Jugend- und Nachwuchsarbeit. Wie sehr das Gymnasium Neue Nikolaischule von der Arbeit seines aktiven Fördervereins profitiert, erfuhr ich in den Mitgliederversammlungen. Die Marienkirchengemeinde trägt viel bei zum kulturellen Leben in Stötteritz und im Gutshof lebt man solidarisches, soziales Engagement vor. Das sind nur Beispiele.

Leisten auch Sie einen Beitrag dafür, dass Stötteritz sich weiter so gut entwickelt. Beteiligen Sie sich am 1. September bitte unbedingt an der Landtagswahl. Wenn Sie mit meiner bisherigen Arbeit zufrieden waren, freue ich mich natürlich über Ihr Vertrauen und Ihre Erststimme.

Ihr Vertreter im Sächsischen Landtag
Ronald Pohle

Stiftung sammelt Schlummermünzen

Die Stiftung Bürger für Leipzig sammelt wieder Münzen und Scheine, die als Restgeld nach dem Urlaub meist in eine Schublade wandern. „Wir wandeln jede Münze in Fremdwährung für den guten Zweck um“, erklärt Vorstandsfrau Angelika Kell, die auf gute Erfahrungen in den Vorjahren zurückblickt. Der Erlös kommt dem Projekt Die Wunderfinder zugute. Stadtweit nehmen 40 Sparschweine in Geschäften „Futter“ in Form von Fremdwährung entgegen.

Alle Standorte sind auf der Website www.diewunderfinder.de/umrubeln verzeichnet.



Natürlich werden Münzen auch im Büro der Stiftung am Dorotheenplatz 2 angenommen.

Podologie Stötteritz



S. Kretzschmar

Holzhäuser Str. 112 - 04299 Leipzig

Telefon 0341 - 86 11 683

**Hausbesuche in Stötteritz -
Reudnitz - Probstheida -
Mölkau möglich**

Tanzfest International

Erleben Sie vom 13. bis zum 15. September ein langes Wochenende mit Tanz, Musik und einem bunten Programm für Groß und Klein im Lene-Vogt-Park.

Tanz lautet das Schlüsselwort von Freitag bis Sonntag – Tanzworkshops Bal Folk mit ThouxAzun und Ralf Spiegler vom Tanzhaus-Folk e. V., Wiesentanz und abendliche Tanzbälle stehen auf dem Programm. Der Samstag wird zum großen Familienfest mit buntem Rahmenprogramm. Das Familienfest beginnt traditionell mit einer Tanzanimation für Groß und Klein. Im Anschluß daran präsentieren sich verschiedene Tanzensembles der Region mit Tänzen aus aller Welt – vom kreativen Kindertanz über moderne Formen bis hin zu Folkloretänzen. Zudem gibt es vielfältige Mit-Mach-Aktionen: Jonglage, Kleinkindparcours, Kunst-Koffer, Tombo-la, Feuershow und Knüppelkuchen.
www.muehlstrasse.de



Hansa Apotheke

Vortrag „Leichter Lernen“

Wann: 11.09.2019 - 17 Uhr
Wo: Hansa Apotheke Leipzig
Kostenfrei
Referentin: Ulrike von Wilkowski

Thema: Leichter Lernen - Hilfe für überaktive Kinder

Gleich anmelden!
Begrenzte Teilnehmerzahl

Hansa-Apotheke Leipzig • Inh. Ulrike von Wilkowski e.Kfr. • Franzosenallee 12 c • 04289 Leipzig
Tel. 0341-8781362 • gesund@hansa-apotheke-leipzig.de • www.hansa-apotheke-leipzig.de

Dachdeckermeister
K.-H. Gotthardt
GmbH

Seit 1923 in Stötteritz

- Dachdecker- und Dachklempnerarbeiten
- Einbau von VELUX und ROTO-Fenstern
- Dachreparaturen
- Sturmschädenbeseitigung

☎/Fax.: 0341/ 86 17 530
Güntzstraße 11,
04299 Leipzig

www.dachdecker-gotthardt.de



Theo Grünschnabel – Saubere Fugen für alle!

Im kleinen Horrorgarten leben Bienen mit Diabetes, bekommen Tomaten einen Sonnenbrand und leiden Kartoffeln an Klaustrophobie. Der Garten ist krank und die Natur am Sterben. Heutzutage besteht schon Grund zur Freude, wenn mal keine neuartigen Zecken vom Mars auf der Wiese lauern, sondern sich nur Fliegen auf dem Grünkohl langweilen. Wir, die Menschen, haben es ordentlich verbockt. Man könnte meinen, wir hätten alles falsch gemacht. Wir wollten die unzählbare Natur in unser Wunschkorsett stecken und sehen jetzt, dass die Dame keine Luft bekommt.

Dass nicht nur dem Rollrasen schwindelig wird, wenn wir wieder mit der Giftspritze

herumdoktern, ist kein Wunder. Wir sind Blinde am OP-Tisch und haben keine Ahnung, was und wen wir alles mit unserer Chemikeule verprügeln. Nicht einmal der Umstand, dass die so genannten Pflanzenschutzmittel in fast jedem Bier nachgewiesen wurden, lässt uns unsere Reinheitsgebote überdenken. Wer kann uns überhaupt noch helfen?

Fragen wir doch den Pflanzenschutzexperten im Baumarkt nebenan.

Denn der Fußweg vor dem Haus muss frei von Unkraut sein. Koste es, was es wolle. Wie sähe das denn sonst aus?! Furchtbar. Überall dieses lästige Grünzeug, das unablässig versucht sich in den Fugen breit zu machen. Und denken Sie etwa, ich setze mich hin und kratze jede Wurzel einzeln heraus? Nein. Zum Glück gibt

es für jedes Problem ein Produkt, eine technische Lösung. Und wenn diese vermeintlichen Lösungen im Nebeneffekt dazu führen, dass unsere Ökosysteme krachen gehen und Pflanzen und Insekten krank sind, dann gibt es bald ein neues Produkt, das die Probleme in den Griff bekommt. Und so weiter und so fort.

Wirtschafts- und Pflanzenwachstum sind wie die Geschwister, die sich ums Erbe streiten. Wir sollten sie schleunigst miteinander versöhnen, denn sie liegen bald todsterbenskrank im Bett.

Theodor Jähkel
Pflasterfugen begrünen? Mehr Infos unter <https://www.mein-schoener-garten.de/gartengestaltung/gartenideen/pflasterfugen-begrunen-22551>

Anzeigen

BESTATTUNGEN UND TRAUERBEGLEITUNG

LEBENSRAUM

Alle Bestattungsarten
Hausbesuche auf Wunsch
Erledigungen aller Formalitäten
Abmeldungen (Behörden, etc.)
Trauerreden
Trauerdruck
Sterbebegleitung
Trauerbegleitung
Bestattungsvorsorge

04317 Leipzig Holsteinstraße 5

Telefon 0341 / 687 94 07

www.lebensraum-leipzig.com

Mo – Fr 9.00 bis 16.00 Uhr
und nach Vereinbarung

Inh. Olaf Hörnig

Erinnerungen sind
kleine Sterne,
die tröstend in
das Dunkel unserer
Trauer leuchten.

**BESTATTUNGSHAUS
FRANZKOWIAK**
Fachgeprüfter Bestatter . Bestattungsvorsorge



Am Südfriedhof
Prager Straße 210
04299 Leipzig

Tag und Nacht 0341 / 2305822
www.bestattungshaus-franzkowiak.de

Bestattungen Lunkenbein



04129 Leipzig
Delitzscher Straße 71
Tel. Tag und Nacht 0341/91 92 80

Seit 1918 im Dienst am Menschen



**BESTATTUNGSHAUS
hänsel**
Inh. Thomas Hänsel - Fachgeprüfter Bestatter

Leipzig - Auguste-Schulze-Str. 2a - Tel. 034297/40399
Borsdorf - Leipziger Str. 38 - Tel. 034291/32103
Taucha - Rudolf-Winkelmann-Str. 5 - Tel. 034298/68376

Ständige Bereitschaft Tag & Nacht
www.BestattungshausHaensel.de

Warum nehmt ihr euren Müll nicht mit nach Hause?

Der Teich im Stötteritzer Wäldchen ist ein Naturparadies, wenn nicht immer Mitbürger einfach ihren Müll darin „versenken“ würden. Auf der Facebook-Seite des NABU-Regionalverbandes Leipzig heißt es am 5. August 2019: „Sechs Stötteritzer Bürger und NABU-Mitglieder fischten heute zahlreiche Flaschen und Plastiktüten aus dem Teich im Stötteritzer Wäldchen. Es war einfach nicht mehr zu ertragen, dass das Laichgewässer für Kröten und Frösche immer mehr zur Gefahr für Tiere wird. Neben der illegalen Müllent-

sorgung ist auch die Entenfütterung ein Problem. Das ständige Einbringen von Futter führt zur Verschmutzung der Gewässer. Die großen Futtermengen begünstigen das Bakterien- und Algenwachstum, was zur Sauerstoffzehrung und schließlich zur Bildung von starken Giften führt. Die Folge ist Lebensraumverlust von Schnecken, Fischen, Amphibien und Insekten. Bilanz von zwei Stunden Arbeit: 6 Eimer Glasscherben und Flaschen, 3 Eimer Plastik, 2 Eimer Restmüll, 2 Kissen, 4 Schuhe, Hundespielzeug und Sperrmüll.“ brod



Foto: Anke Brod

Anzeige

Neues aus der Kregeline

- Sanitätshaus Matthies stellt neue Rollatoren und Elektromobile vor
Mo, 02. 09., 10–16 Uhr
- „An der Saale hellem Strande“ – eine Reise zwischen Merseburg und Jena
Do, 05. 09., 16–17 Uhr
Diavortrag mit Dr. Frantzek
VVK: 5/AK: 6 EUR
- „Kregeline“-Diskothek
Do, 05. 09., 17–21 Uhr. UKB 2 EUR
- Bewusstes Atmen trainieren
Fr, 13. | 27. 09., 15.30–17 Uhr.
UKB 3 EUR
- Nähcafé – Offener Strick- und Handarbeitstreff. UKB 2 EUR
Mo, 02 | 16. | 30. 09., 14–16 Uhr.
- Tanzen im Sitzen
Do, 05. | 19. 09. 10–11 Uhr.
UKB 4,50 EUR
- Tanzen und Singen im Sitzen
Mi, 11. 09., 9.45–10.45 Uhr
für Menschen mit und ohne Behinderung. UKB 4,50 EUR
- Aquarellmalerei*
Mi, 04. | 18. 09., 10–12 Uhr
- Sicher mobil – Verkehrssicherheit mit dem ADAC
Mi, 18. 09., 14.30–16 Uhr
- Mobilitätsberatung den Leipziger Verkehrsbetrieben
Di, 24. 09., 15.30–16.30 Uhr
- Junge Stimmen und Instrumentalisten: „Eine musikalische Weltreise“
Do., 26. 09., 16–17 Uhr
Karolin Ketzl-Grüneberg (Klarinette) und Chizuru Böhme (Klavier) musizieren für Sie.
UKB 9 EUR
- Seniorenbüro Südost mit Begegnungsstätte „Kregeline“ • Telefon: 0341 | 869769-123

Startklar für die Zukunft!

Die Hyundai Hybrid Modelle – jetzt mit attraktiven Aktionsprämien.

6d TEMP
Neueste Motorentechnologie serienmäßig.



Hyundai Tucson Mildhybrid 1.6 CRDi 85 kW (116 PS)

- ✓ Elektrische Parkbremse (EPB)
- ✓ Einparkhilfe, hinten
- ✓ 7-Zoll-Farb-Touchscreen

UVP 30.950,00 EUR
Aktionsprämie¹ -4.000,00 EUR

Monatlich finanzieren
ab 249,99 EUR²
Aktionspreis 26.950,00 EUR

Kraftstoffverbrauch:
innerorts 4,8 l/100 km; außerorts 4,2 l/100 km; kombiniert 4,4 l/100 km; CO₂-Emission kombiniert: 117 g/km; Effizienzklasse A+. Nach WLTP-Messverfahren ermittelt und in NEFZ-Werte umgerechnet.

Hyundai KONA Hybrid 1.6 GDI 104 kW (141 PS)

- ✓ Klimaautomatik
- ✓ Elektrische Parkbremse
- ✓ Hybrid-Motor mit DCT

UVP 26.900,00 EUR
Aktionsprämie¹ -3.000,00 EUR

Monatlich finanzieren
ab 209,99 EUR³
Aktionspreis 23.900,00 EUR

Kraftstoffverbrauch:
innerorts 4,0 l/100 km; außerorts 4,5 l/100 km; kombiniert 4,3 l/100 km; CO₂-Emission kombiniert: 99 g/km; Effizienzklasse A+. Nach WLTP-Messverfahren ermittelt und in NEFZ-Werte umgerechnet.

Hyundai IONIQ Hybrid 1.6 GDI 104 kW (141 PS)

- ✓ 2-Zonen-Klimaautomatik
- ✓ Beheizbares Lenkrad
- ✓ Sitzheizung vorne

UVP 25.800,00 EUR
Aktionsprämie¹ -3.000,00 EUR

Monatlich finanzieren
ab 199,99 EUR⁴
Aktionspreis 22.800,00 EUR

Kraftstoffverbrauch:
innerorts 3,8 l/100 km; außerorts 4,5 l/100 km; kombiniert 4,2 l/100 km; CO₂-Emission kombiniert: 165 g/km; Effizienzklasse A+. Nach WLTP-Messverfahren ermittelt und in NEFZ-Werte umgerechnet.

Jetzt Probefahrt vereinbaren! www.auto-freydank.de/probefahrt

FREYDANK



Auto Freydank GmbH & Co. KG
www.auto-freydank.de

Geithainer Str. 58 · 04328 Leipzig · (0341) 65 99 - 30
Am Osthang 15 · 04178 Leipzig · (0341) 94 52 - 154

¹ Maximale „Aktionsprämie“ gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung der Hyundai Motor Deutschland GmbH, zzgl. Überführungskosten. Nicht kombinierbar. Aktionszeitraum bis 30.09.2019.

Ein unverbindliches Finanzierungsangebot der Bank Deutsches Kraftfahrzeuggewerbe GmbH, Nedderfeld 95, 22529 Hamburg, Bonität vorausgesetzt. Preise inkl. 19% MwSt und Überführungskosten. Fahrzeugabbildungen enthalten z. T. aufpreispflichtige Sonderausstattungen.

Finanzierungsangebot	Nettodarlehensbetrag	Anzahlung	Laufzeit	60 mtl. Raten à	Schlussrate	Gesamtbetrag	eff. Jahreszins	Sollzins p.a.
² Hyundai Tucson Trend 1.6 CRDi 48 V-Mildhybrid 85 kW (116 PS)	23.983,65 €	2.966,15 €	48 Mon.	249,99 €	14.103,91 €	26.103,77 €	2,79 %	2,75 %
³ Hyundai KONA Hybrid Trend 1.6 GDI 104 kW (141 PS)	22.038,22 €	1.861,88 €	48 Mon.	209,99 €	14.009,51 €	24.041,63 €	2,79 %	2,75 %
⁴ Hyundai IONIQ Hybrid Trend 1.6 GDI 104 kW (141 PS)	20.815,58 €	1.984,42 €	48 Mon.	199,99 €	13.101,24 €	22.701,01 €	2,79 %	2,75 %



* Ohne Aufpreis und ohne Kilometerlimit: die Hyundai Herstellergarantie mit 5 Jahren Fahrzeuggarantie (3 Jahre für Car Audio inkl. Navigation bzw. Multimedia sowie für Typ-2-Ladekabel), 5 Jahren Lackgarantie, 8 Jahren für die Hochvolt-Batterie oder bis zu 200.000 km, je nachdem, wann eintritt (2 Jahre für die Starterbatterie ohne Kilometerlimit), sowie 8 Jahren Mobilitätsgarantie mit kostenlosem Pannendienst und Abschleppdienst (gemäß den jeweiligen Bedingungen im Garantie- und Serviceheft). 5 kostenlose Sicherheits-Checks in den ersten 5 Jahren gemäß Hyundai Sicherheits-Check-Heft. Für Taxis und Mietwagen gelten generell abweichende Regelungen. Das Garantie- und Serviceheft kann vorsehen, dass die Hyundai 5 Jahre-Garantie für das Fahrzeug nur gilt, wenn dieses ursprünglich von einem autorisierten Hyundai Vertragshändler an einen Endkunden verkauft wurde. Fahrzeugabbildungen enthalten z. T. aufpreispflichtige Sonderausstattungen.

Leipzigs Grünoasen ächzen unter der Dürre

Leipzigs schöne Grünoasen sterben langsam, aber inzwischen für jeden sichtbar dahin. So auch der Wilhelm-Külz-Park, die riesige, denkmalgeschützte Gartenanlage am Völkerschlachtdenkmal oder der Stünzer Park.

Das sagt die Stadtverwaltung Leipzig dazu: „In den öffentlichen Grünanlagen sind vor allem ältere Bäume betroffen. Das liegt daran, dass die tieferen Bodenschichten ab einem halben Meter bis zwei Meter Tiefe stark ausgetrocknet sind. Punktuell kommt es dabei zum Absterben insbesondere von Ahorn, Birke, Rotbuche und Nadelgehölzen.“

Aber auch Jungbäume sind überall in großer Vertrocknungsgefahr, das Durst-SOS gilt zudem für öf-



fentliche Beete. Ein weiteres Problem ist darüber hinaus vielerorts der Borkenkäferbefall. Er schadet den Bäumen ebenso massiv.

Bürgerinnen und Bürger können helfen, indem sie zweimal täglich einen Eimer Wasser an die Bäume gießen. So lockert sich die Erde, und das Wasser gelangt bis zu den Wurzeln. Jeder Tropfen zählt.

Text | Fotos: Anke Brod

Anzeige

50 Euro sind Ihnen sicher!



Wir checken Ihre Versicherungen

Wir meinen, dass Sie bei einem Wechsel von mindestens drei Versicherungen – z.B. Ihrer Hausrat-, Haftpflicht- und Unfallversicherung – zur HUK-COBURG mindestens 50 Euro im Jahr sparen.

Sollte die HUK-COBURG nicht günstiger sein, erhalten Sie einen

50-Euro-Amazon.de-Gutschein – als Dankeschön, dass Sie verglichen haben.

Kommen Sie vorbei – wir freuen uns auf Sie!

Mehr Informationen und Teilnahmebedingungen finden Sie unter www.HUK.de/check

Vertrauensmann Harald Andermark

Versicherungsfachmann
Tel. 0341 8773470
harald.andermark@HUKvm.de
An der Tabaksmühle 3
04277 Leipzig-Marienbrunn
Mo. – Do. 9.00 – 12.00 Uhr
Mo., Di., Do. 15.30 – 17.30 Uhr
sowie nach Vereinbarung

Vertrauensmann Kevin Kählitz

Versicherungsfachmann
Tel. 0176 62827268
kevin.kaehlitz@HUKvm.de
Holzhäuser Str. 88
04299 Leipzig-Stötteritz
Termin nach Vereinbarung



HUK-COBURG
Aus Tradition günstig

Vorgestellt: Die DIAS GmbH Leipzig

PR

Ausbildung mit Jobgarantie

„Wir sind überall ...“ – kennen Sie das Lied von den Prinzen? Für mich hat es seit dem Gespräch mit Jeannette Jacob, Geschäftsführerin des Deutschen Institutes für Ausbildung und Sicherheit (DIAS), eine völlig neue Bedeutung. Gut ausgebildetes Sicherheitspersonal findet man heutzutage überall: in Kaufhäusern und Discountern, in Geldtransportern und Zügen der Deutschen Bahn, auf Flughäfen, als Objektbewachung, Veranstaltungsschutz, Revierfahrer oder im Servicebereich großer Unternehmen ...

Langfingern das Handwerk legen, Werte schützen, Gefahren abwenden – die Palette für den Einsatz von Sicherheitspersonal ist groß. An erster Stelle steht jedoch: Menschen das Gefühl von Sicherheit und Schutz geben.

Sie sind also fast überall, die Frauen und Männer, die seit 2014 in der DIAS GmbH in der Leipziger Angerstraße ausgebildet werden. Die Nachfrage ist steigend, wie uns Jeannette Jacob versichert.

„Viele Unternehmen sind daran interessiert, geschultes Sicherheitspersonal einzustellen. Die Jobagentur, Bundesagentur für Arbeit oder die Rentenversicherungsträger tragen die Kosten der zwei- bzw. sechsmonatigen Ausbildung“, informiert Jeannette Jacob. Und, so fügt sie an, wir können zu 100 Prozent zusichern, dass die Ausgebildeten von interessierten Unternehmen übernommen werden.

Festeinstellung, Tariflohn und objektbezogene Bezahlung sind selbstverständlich.

Auf jeden Fall hat die AZAV-zertifizierte Ausbildung im Bereich Schutz und Sicherheit gute Zukunftsaussichten – sowohl für jüngere als auch ältere Bewerber. Letztere bringen die nötigen Berufs- und Lebenserfahrung mit ein, die im Umgang mit Menschen wichtig sind. Ü50er sollten sich daher ermutigt fühlen, sich noch einmal qualifizieren zu lassen.



DIAS-Mitarbeiterin mit Firmenhund Eddie.

Übrigens: Wer längere Zeit auf Jobsuche war, erfolgreich eine Ausbildung bei der DIAS GmbH absolvierte und damit einen wichtigen Schritt in die Arbeitswelt getan hat, könnte sicher buchstäblich vor Freude „abheben“. Kennzeichnet deshalb ein grünes Flugzeug das Firmenlogo? Jeannette Jacob schmunzelt: „So könnte man es auch deuten. Aber eigentlich wollen wir damit darauf aufmerksam machen, dass wir Sicherheitskräfte auch für Flughäfen ausbilden. Letztendlich sind wir aber überall...“



Tag der offenen Tür

Für Freitag, den 20. September, ist von 10 bis 16 Uhr, ein Tag der offenen Tür geplant. Schauen Sie doch mal vorbei und erfahren Sie mehr über die interessante Ausbildung, die letztendlich vielleicht auch Ihr Leben verändern könnte.

Elke Rath

i DIAS GmbH
Angerstraße 40-42
04177 Leipzig

Telefon: 0341 | 49 277 230
E-Mail: bewerbung@dias-bildung.de
• www.dias-bildung.de



www.ortsblatt-leipzig.de



Streuobstwiese im Schatten der Forensik. Sie soll einem dreigeschossigen Parkdeck weichen.



Wenn es nach dem Bauplan geht, sollen alte Baumbestände weichen. Umweltverbände wittern zu recht einen Naturfrevel.

300 Uralt-Bäume sollen weg – „Das muss endlich aufhören!“

2002 wurde der Betrieb im Parkkrankenhaus Dösen zugunsten der heutigen Helioskliniken in Probstheida eingestellt.

Jetzt wird das inzwischen zum Naturidyll mutierte Spitalgelände zwischen Chemnitz- und Paul-Flechsing-Straße sowie der Klinik für forensische Psychiatrie und Kleingärten in ein familienfreundliches Wohngebiet umgewandelt. Die Gründerzeithäuser werden saniert. Zudem entstehen Neubauten, darunter 68 Wohneinheiten im „mietpreisgebundenen Segment“. Der Entwurf des Bebauungsplanes mit der Nummer 398 wurde am 18. April dieses Jahres vom Rat der Stadt Leipzig gebilligt und öffentlich ausgelegt. Umweltverbände wittern indes einen Naturfrevel, es sollen 300 Uralt-Bäume gerodet werden. Der Ökolöwe Leipzig appelliert: „Das muss endlich aufhören, wir fordern mehr Grün für Leipzig!“ Umweltgruppen planen öffentliche Protestaktionen.

Auf dem Areal sind zudem ein Lebensmittelmarkt, eine Tiefgarage sowie ein dreigeschossiges Parkdeck hinter der Forensik geplant. Des Weiteren eine Kita, Gemeinschaftsgärten und Spielplätze. Leipzigs Oberbürgermeister Burkhard Jung will unbedingt auch die 120-jährige Geschichte der Anlage gewürdigt wissen. Eine soziokulturelle Nutzung, etwa in der ehemaligen Kirche, ist ebenfalls angedacht.

Viele der 300 zum Exitus verurteilten Bäume sind gesetzlich geschützte Biotopbäume. Der Verein Ökolöwe Leipzig bezieht Stellung: „Zahlreiche Sträucher und Hecken werden auch abgeholzt. Verstöße gegen § 44 BNatSchG sind hier nicht auszuschließen, da Lebensräume von schützenswerten Arten wie Fledermäusen und Vögeln zerstört werden. Darüber hinaus wird die zugrundeliegende Leipziger Baumschutzsatzung missachtet. Der Landschaftsplan Leipzig als übergeordnetes

Planungsinstrument weist für das Baugebiet das Ziel aus, Lebensräume anzureichern und zu entwickeln. Hier muss also Natur- und Artenschutz Priorität haben.“

Es werde im Bauprojekt jedoch ein massiver Verlust von Lebensräumen und geschützten Biotopen forciert.

Dösen ist offenbar die Spitze des Eisberges. Laut Naturschutzbund Leipzig (NABU) wurden in der Messestadt seit 2016 weit über 100 Hektar Stadtgrün durch Beton ersetzt, zudem Flächen versiegelt. Auf dem alten Klinikgelände gibt es laut Landschaftsplan 30 gesetzlich geschützte Biotope, darunter 28 höhlenreiche alte Bäume sowie eine große „magere Frischwiese“. Unter Letztere kommt die Tiefgarage. Gesetzlich geschützte Biotope dürfen nach dem Naturschutzgesetz weder „zerstört, noch erheblich beeinträchtigt“ werden. Bei Ausnahmen muss ein verbindlich festgesetzter Ausgleich her. Im Fall der Tiefgarage sei die „Zerstörung der Frischwiese unumgänglich“, so die städtische Vorlage. Sie soll später ähnlich begrünt werden.

Auf dem ganzen Areal werden bauplanbedingt „rund 226 vitale Bäume beseitigt“, zur Verkehrssicherheit noch Einzelbäume. Summa summarum letztlich rund 300.

Das Papier sieht dem gegenüber 280 Neupflanzungen vor. „Das reicht für den Klimaschutz nicht aus“, mahnt Dr. Ulrike Böhm (54), Vorstandsmitglied im Kreisverband Leipzig von Bündnis 90/Die GRÜNEN. Im Namen des Arbeitskreises „Umwelt und Klimaschutz“ fordert sie eine Änderung des B-Planes Nr. 398: „Allein wegen der Trockenheit und der aktuellen Baumschäden mit Verlusten brauchen wir jeden Baum. Verkehrssicherheit kann auch mit Baumerhalt hergestellt werden. Auf Neubauten zulasten von Bäumen sollte verzichtet



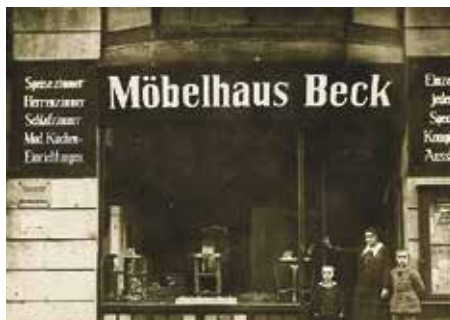
Altes Kirchenfenster, verdeckt von Grün.

werden“. Eine Arbeitsgruppe aus BUND, NABU und ÖKOLÖWEN Leipzig plant derzeit Protestaktionen. Die Aktivisten verlangen für die „Parkstadt Dösen“ die Einhaltung aller umweltschutzrechtlichen Belange, Klimaschutz voran. Sprecherin Dr. Ulrike Böhm: „Wir sind gegen die Fällung von Altbäumen, weil sie wichtig für das Stadtklima und geschützte Arten sind.“

Text | Fotos: Anke Brod

Ortsblatt-Leipzig

Redaktion: Elke Rath
 erapress@ortsblatt-leipzig.de
 Anzeigen: Martina Schnurrbusch
 ms-anzeigen@ortsblatt-leipzig.de



1919: Möbelgeschäft Beck am Roßplatz



1948: Könnertitzstraße 76

Fotos: privat



1952: Möbeltransport mit Tempo-Dreirad

100 Jahre Küchen-Beck – ein traditionsreiches Familienunternehmen blickt zurück

PR

Wer einen Hausstand gründet, benötigt Möbel. Das war vor 100 Jahren so und wird heute noch so gehandhabt. Der Name BECK ist daher eine Institution in Leipzig. Am 1. Juni 1919 eröffnete Thilo Beck am Roßplatz ein Möbelgeschäft. Auch 100 Jahre später wird in Leipzig unter diesem Namen mit Einrichtungsgegenständen gehandelt, seit 1964 speziell mit Küchen. Anlass genug, um im Juni 2019 mit Freunden, Geschäftspartnern und treuen Kunden dieses Firmenjubiläum zu feiern.

100-jährige Anekdoten

Wenn ein Unternehmen zu Zeiten der Weimarer Republik gegründet wurde und bis heute besteht, hat es sehr viel richtig gemacht und noch mehr zu erzählen.

Der komplette Gegensatz zu den heute üblichen Möbelmärkten war das Geschäft von Wolfgang Beck in der Könnertitzstraße in Schleußig. Ganze 16 Quadratmeter maß der Laden im Jahr 1948. Ein Schlafzimmer musste daher kompakt präsentiert, eher aufgestapelt werden: unten ein Schrank, darauf die Nachtschränken und daneben die Bettgestelle. Nachdem so ein Zimmer verkauft war, wurde alles wieder zerlegt, per Leiterwagen zum Kunden gefahren und vom Chef persönlich wieder aufgebaut. Die Mobilität machte einen großen

Sprung nach vorn, als Wolfgang Beck ein „Tempo“-Dreirad erwerben konnte. Ab 1952 wurden die Räumlichkeiten deutlich erweitert und die Schleußiger Adresse somit zum Stammsitz der Firma bis 1994. Organisationstalent, Einfallsreichtum und Beziehungspflege waren zu DDR-Zeiten unverzichtbar, um einen sozialistischen Handelsbetrieb zu führen. Die Küchen wurden angeliefert, wie es der planwirtschaftliche Verteilerschlüssel vorsah und nicht etwa, wie es ein Kunde bestellte. Es war Sache des Küchenhändlers, Unter-, Ober- und Besenschränke jenseits von Einheitsküchen zu kombinieren.

Heiß begehrt waren die so genannten Exportrückläufer – Küchen, die in der DDR für den Export ins „nichtsozialistische Wirtschaftsgebiet“ hergestellt wurden. Ab und zu kam auch ein LKW voller Küchen zurück, die bei der bundesdeutschen Qualitätsprüfung nicht bestanden hatten. Um überhaupt je die Chance auf so eine Lieferung zu haben, musste man beim Absatzleiter des Herstellerbetriebs mehr als einen Stein im Brett haben. Geschäftsführer Christian Martan erinnert sich: „Morgens sechs Uhr ging es los. In Seebenisch kannte ich einen Bauern, bei dem ich 20 Körbe Erdbeeren und ein paar grüne Gurken ergattern konnte. Mit dieser begehrten Fracht fuhr ich ins thüringische Römhild. Dort gab



Bedanken sich bei ihren Stammkunden und Geschäftspartnern für die langjährige Treue: Christian Martan, Geschäftsführer der Küchen Beck Profi Center GmbH, Ehefrau Antje Martan, geborene Beck, Tochter Susann Martan, die gemeinsam mit ihrem Lebensgefährten Branko Broz (55) die alltäglichen Geschäfte führt. Somit hält bereits die vierte Generation das traditionsreiche Familienunternehmen am Laufen. (v. r. n. l.)

Fotos: Corina Ries

es zunächst einen inoffiziellen, danach einen offiziellen Termin mit dem Absatzleiter. Erst wechselten Obst und Gemüse den Besitzer, anschließend wurde im Möbelwerk das Geschäftliche besprochen.“ So kam es, dass sich ab und zu ein paar Leipziger über eine Küche freuen konnten, die sonst nur auf der Messe oder im Neckermann-Katalog zu sehen war.

Nach der politischen Wende gab es plötzlich alles im Überfluss – große Supermärkte öffneten, Kataloge priesen ihre Waren an, Preisdum-

ping auf der ganzen Strecke. Küchen-Beck hingegen blieb sich treu: Kontakte zu einheimischen Firmen wurden aufrechterhalten und Qualitätsware mit kundenfreundlichem Service verkauft. „Wir stehen hier vor Ort mit unserem Namen. Wir beraten die Kunden offen und ehrlich und sind auch dann noch da, wenn es Reparaturen geben sollte“, so Geschäftsführer Martan. Keine Frage, hierin besteht das Geheimnis eines 100-jährigen Familienunternehmens, das eben alles richtig gemacht hat.

Werbung vor Ort – in Ihrem Ortsblatt!

Anzeigen, Gestaltung, PR-Beratung: 0341 | 30 692 310

www.ortsblatt-leipzig.de

Vorgestellt: Immobilienmaklerin Corina Rumpel

PR

Eigentlich ist es ja Oskar, der zwischen Immobilienmaklerin Corina Rumpel, dem Hauseigentümer bzw. Kaufinteressenten vermittelt. Mit seinen Knopfaugen wird der kleine Vierbeiner meist sofort ins Herz geschlossen, das Gespräch ist eröffnet. Aber deshalb sei sie nicht „auf den Hund“ gekommen, lacht Corina Rumpel. Wie sich andere in eine Wohnung oder Haus verlieben, war es Oskar, der ihr Herz eroberte und sie seitdem auf Schritt und Tritt begleitet.

Seit elf Jahren arbeitet Corina Rumpel als selbstständige Immobilienmaklerin. Zuvor hat sie Erfahrungen in der Sanierung von Altbauten und in der Verwaltung von Grundstücken gesammelt, war in einem Netzwerk ebenfalls für den An- und Verkauf von Immobilien tätig. Das gesammelte Wissen habe ihr die Entscheidung für eine Selbstständigkeit leicht gemacht. „Als gebürtige und bekennende Leipzigerin komme ich gern mit Menschen ins Gespräch und hinterfrage auch die Gründe, die zum Beispiel mit einem Hausverkauf verbunden sind“, erzählt die junge Frau. „Gerade älteren Menschen fällt die Trennung nicht leicht. Aber bereits mit dem Auszug der Kinder fühlt sich ein Haus oftmals leer an, mit zunehmenden Alter werden Grundstück oder Treppen-

steigen zur Last“, zählt sie einige Beweggründe auf. Andere wiederum gründen eine Familie, brauchen Raum und Garten ...

„Bei einem Hausverkauf schaue ich buchstäblich hinter die Kulissen, benenne offen sowohl Vor- als auch Nachteile. Auf keinen Fall verspreche ich das Blaue vom Himmel. Viel ehrlicher ist es doch, auch mal vom Kauf bzw. Verkauf abzuraten. Maklerprovision hin oder her, ich möchte, dass am Ende Verkäufer und Käufer zufrieden sind. Und überhaupt, Beratung und Wertermittlung sind kostenfrei.“

Die eigentliche Arbeit beginnt für Corina Rumpel erst, wenn alles spruchreif ist. Dann erstellt sie eine Expertise kümmert sich um die erfolgreiche Abwicklung des Verkaufs bis hin zu allen notariellen Belangen. Falls noch kein Käuferinteresse vorhanden ist, stellt sie das Angebot in entsprechende Portale, führt die ersten Vorgespräche und vermittelt auf Wunsch auch Handwerkerleistungen. Ihr Service gilt nicht nur für Grundstücke, sondern auch für Wohnungen und Gewerberäume.

Wenn alles unter Dach und Fach ist, gibt es oftmals sogar richtig dankbare Momente, so Corina Rumpel. „Gemeinsam sitzen wir dann am Kaffeetisch und lassen alte Geschichten noch einmal Revue passieren – mittendrin



Corina Rumpel mit Oskar

natürlich Oskar.

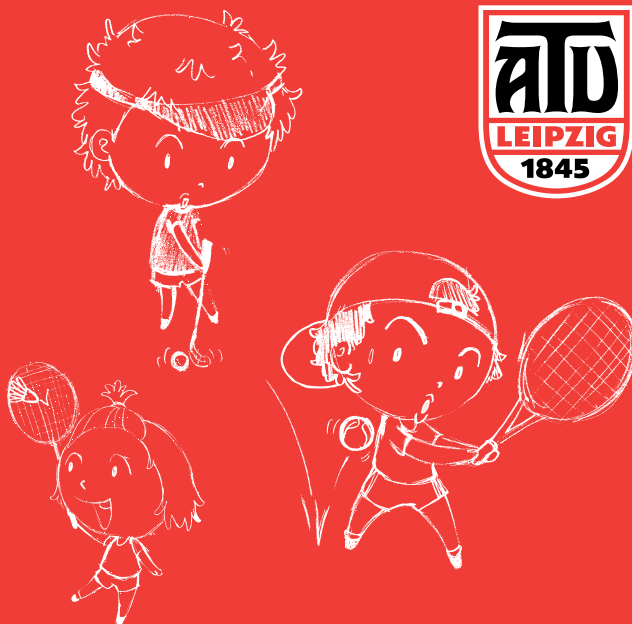
Text | Foto: Elke Rath

i CR Immobilien Leipzig
 Telefon: 0341 | 30 865 730
 Funk: 0172 | 344 90 90 •
 Mail: c.rumpel@CRLeipzig.de
 www.CRLeipzig.de

Anzeige

WILDKIDS

DIE ATV – BALL-SPORTSCHULE



ATV – WILDKIDS ist das Trainingsprogramm für die Jüngsten. Kinder im Alter von 4 bis 7 Jahren bekommen die Möglichkeit, nachhaltig und sportartübergreifend sich auszutoben und sportliche Leidenschaften zu entwickeln.

Jeden Mittwoch von 16:30 Uhr bis 18:00 Uhr auf der ATV Sportanlage Gerhard-Langner-Weg 1.
Anmeldung unter: 0341 8618000 oder r.anders@atv1845.de

Ortsblatt-Leipzig

Impressum

erapress-medien-agentur

Brandvorwerkstraße 52-54
04275 Leipzig

Telefon: 0341 | 30 692 310

Fax: 0341 | 30 692 311

E-Mail: erapress@ortsblatt-leipzig.de

Redaktionsleiterin: Elke Rath (V. i. S. d. P.)

Medienberaterin:

- Martina Schnurrbusch
Funk: 0160 | 95 37 79 36
E-Mail: ms-anzeigen@ortsblatt-leipzig.de

Druck: LINUS WITTICH Medien KG
Vertrieb: Töpfer Werbung
Telefon: 0341 | 521 55 50

Weitere Ortsblätter:

- Stötteritz, Probstheida, Reudnitz
- Gohlis, Möckern
- Paunsdorf, Engelsdorf, Mölkau
- Schönefeld, Mockau, Thekla
- Connewitz, Südvorstadt
- Lindenau, Plagwitz, Kleinzschocher

Kleinanzeigen auf dem Marktplatz werden nur im Internet angenommen:
www.ortsblatt-leipzig.de

- Auftrag eingeben, bezahlen und die Rechnung ausdrucken. Für 5 Euro pro Zeile erscheint die Anzeige einmal im Monat in allen Ortsblättern.
- Verschenktes: kostenfrei.

Zusendung von Rechnungen, einschließlich von Belegexemplaren: 1,90 Euro.

Für Druckfehler und deren Folgen wird keine Haftung übernommen. Ebenso für unangeforderte Manuskripte, Leserbriefe und -fotos. Die Redaktion behält sich die Kürzung von Leserbriefen offen.

Anzeigenschluss

13. September 2019

Jobsuche

Wir suchen für unser Zustellteam der Ortsblätter zuverlässige Austräger in Ihrem Stadtteil

- Bevorzugt – Bewerber ab 50 Jahre
- gern mit PKW (Kilometergeld)
- Steuerfreier Hinzuverdienst bei Rentnern & Arbeitslosen

i Bitte wenden Sie sich an Herrn Töpfer direkt. Tel.: 0341 | 521 55 50 • 0177 – 251 89 43 • sven.toepfer@t-online.de

Dienstleistung

Unterstützung für Senioren und jüngere Hilfesuchende Angelika Kaschta: Erledigungen im Haushalt/Alltag, ☎ 0341/4 41 74 43 o. 0171/9 00 44 10

Dienstleistungen Haus, Hof u. Garten, Rep. an Zaun, Laube, Platten legen, Abriss, Entrümpelung, Entsorgung, Gartenarb. u. v. m., Fa. Uwe Muth, ☎ 0341/4 80 15 75

Ihr Handwerker für alle Fälle übern. Entrümpelung, Beräumung, Haushaltsauflg., Garten-, Keller-, Garageberäumung, a. kl. Dinge + Eilig, Hausmeisterservice, Haus- & Gartenarb. (Heckenschnitt, Rasen, Laub) Reparatur/Renovierung, auf Anfrage ☎ 0341/2288351

Fachgerechte Baumpflege, Baumfällung & Obstbaumschnitt mittels Seilkletter- und Ablasstechnik auch auf engstem Raum. Stubbenfräsen, Heckenschnitt, Fassadenfreischnitt, Rodung, Schnittgutentsorgung und kamingerechte Verarbeitung. ! Kostenfreie Besichtigung und Angebotserstellung! Fa. Pro Altura Telefon: 01578 / 0655746 E-Mail: info@pro-altura.de 04229 Leipzig, Inh. Hannes Proft

HILFE beim EINKAUFEN für Senioren durch Schüler, der Taschengeld aufbessern möchte. Telefon 0341 68413130

Ihr Nachbar braucht Hilfe? Werden Sie Nachbarschaftshelfer! Menschen mit einem Pflegegrad können den monatlichen Entlastungsbetrag von 125 EUR auch für Unterstützung im Alltag oder hauswirtschaftliche Hilfen ausgeben. Diese Tätigkeiten dürfen in Sachsen auch Nachbarschaftshelfer abrechnen. Sie wollen ein Helfer werden oder suchen einen Helfer für Ihren pflegebedürftigen Angehörigen? Wir beraten Sie: | "Kontaktstelle Nachbarschaftshilfe" | im Pflegenetzwerk Leipzig e.V., Rosa-Luxemburg-Str. 27, Tel: 0341 5832411. Alle Informationen auch unter www.nachbarschaftshilfe-leipzig.de

Immobilien

Kleine Familie sucht Baugrundstück in Engelsdorf oder Mölkau. Hinweise bitte an: Baugrundstueck-gesucht@gmx.net

Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen? Dann sind wir Ihr richtiger Partner. Wir ermitteln für Sie kostenfrei den genauen Wert Ihrer Immobilie und beraten Sie gern über den weiteren Ablauf des Verkaufes. Für Eigentümer kostenfrei. Immob. Walther 0341/9188518! www.immobili-en-walther-leipzig.de

Tolle Geste der Keramikmädchen

Reudnitzer Schülerinnen unterstützen AG Umwelt

Gleich zu Beginn des neuen Schuljahres kann das Humboldt Gymnasium Reudnitz von einem achtbaren Beispiel schülerischen Engagements berichten. Mädchen aus der Keramik-AG haben die Einnahmen ihrer auf dem Keramikmarkt im Grassi Museum verkauften Gegenstände aus Ton der neu gegründeten Umwelt-AG

Haus oder DHH gesucht: Junge Familie träumt von einem Ort, an dem die Kinder gern groß werden. Wir suchen Direktverkäufer ohne Makler. Stoetthaus@gmail.com

Gewerbeobjekt in 06772 Gräfenhainichen: Grundstück 8420 m², 2615 m² Hallengebäude mit Bürotrakt, Preis 375 000 EUR. CR Immobilien Leipzig, Tel.: 0341 | 30 865 730, C.Rumpel@CRLeipzig.de, www.crleipzig.de

Die Senioren WG – Alternative zwischen Altersheim und Pflegeheim Ein großer Dreiseiten Hof im Altenburger Land, sucht Menschen, die nicht allein alt werden wollen. Dieser Hof war eine Schule, deswegen gibt es viele einzelne Zimmer, die sich für eine WG eignen. Mit einer großen Gemeinschaftsküche, Aufenthaltsraum und viel Garten. Die Zimmer sind zwischen 13 und 45 m², die Miete beträgt pro m² 7,00 € warm (Heizung u. Wasser) teilweise mit einer Nasszelle im Zimmer. Nächstes Jahr wird auch ein Lift angebaut, falls das Treppensteigen beschwerlicher wird. Insgesamt gibt es 15 Zimmer, acht stehen noch zur Verfügung in unserem Haus. Auch für Rollstuhlfahrer geeignet. www.meisterhof-romschuetz.de

Pachtgarten in Paunsdorf, KGV Waldessaum e. V., 200 qm, ruhige Lage, Strom, eigener Brunnen, Bungalow, Innen-WC, Geräteschuppen, Inventar. Preis VB, Telefon: 0341 | 2520970 tgl. v. 18-20 Uhr.

Garten mit 400 m² Fläche im Gartenverein „Gemeinnutz“, Engelsdorfer Str., Leipzig ab sofort abzugeben. Wasser- und Elektroanschluss vorhanden. Mit Holzlaube und zwei Schuppen. Kontakt: 0341/6516156

Sonstiges

SB Waschsalon SnowBall an der Uniklinik Leipzig in der Friedrichstr. 13 | Waschen & Trocknen bis zu 15 kg in einer Trommel | 365 Tage geöffnet | www.waschsalon-leipzig-365.de

Musikunterricht

proAkteur.de – Fachunterricht Tasteninstrumente ab 4 Jahre; SchülerBANDe. Tel. 0341.2327326

KLAVIERUNTERRICHT für Anfänger, Fortgeschrittene und Wiedereinsteiger jeden Alters im Zentrum von Leipzig. Kostenlose Probestunde. Tel. 017631184373

Gitarre/Keyboard, Tel: 0341 41 34 366 – www.musikunterricht-franke.de

gespendet. „Damit haben sie einen Sinn für Gemeinnützigkeit offenbart, der es verdient, gewürdigt zu werden“, sagte die Diplomkeramikerin Sybille Abel-Kremer, die Schülerinnen der 5. bis 8. Klasse das Töpfern beibrachte. Sie unterrichtete zudem viele Jahre Biologie und Geografie an der Schule. **anne**

50 Jahre auf der Bühne

Katrin Hart

Am 1. September wird im academixer-Keller ab 18 Uhr gefeiert und ein Programm gezeigt, das nur an diesem Abend zu sehen sein wird, ein Jubiläum-Special mit dem Ensemble, mit Bernd-Lutz Lange sowie vor allem mit Katrin Hart – sie stellt dafür ihre Lieblingssketches zusammen.

Anlass des Ganzen ist ein Bühnenjubiläum oder auch BühnenJUBELäum: Katrin „Kati“ Hart steht seit 50 Jahren auf der Bühne, sie ist seit 1969 Mitglied des von ihrem Mann Jürgen Hart (1942-2002) mitbegründeten Leipziger Kabarets academixer. Der Vogtländer hatte in der Messestadt Pädagogik studiert, die 1950 geborene Rostockerin in Berlin den Beruf des Filmkopierfacharbeiters erlernt. 1969-1973 schloss die junge Frau ein Studium der Kultur-/Theaterwissenschaft in Leipzig an.



„Wir sind bald auf 80“ – Foto mit Jürgen Hart aus dem Jahr 1971. Foto: academixer

Ihr 1969er Vorsprechen bei den Kabarettisten soll ein Desaster gewesen sein, dennoch wurde Katrin Hart engagiert, spielte zuerst in „Wir sind bald auf 80“ mit und seitdem in sagenhaften 53 Programmen. Aktuell, am 30. und 31. August sowie am 17. September (Derniere!), ist die Künstlerin in „Mutti vor der Tür“ zu erleben, einem der erfolgreichsten academixer-Stücke jüngster Zeit. Ab 27. November sehen wir sie dann als Großmutter in der Weihnachtsproduktion „Alles im Sack: Rotkäppchen mit Brot-häppchen“.

Restkarten für die Jubiläumsausgabe am 1. September: 0341 | 21787878 www.academixer.com

Handfeste Premiere und ein Jubiläum bei den academixern

PR

Neue Kollegin kommt gleich auf den Bau

Die nächste academixer-Premiere geht am 29. September über die Bühne. „Für diesen Job braucht man Eier!“, hat Regisseur Armin Zarbock seinen „KOLLEGINNEN“ (= Titel des neuen Stücks) ein-gebläut. Schauplatz ist eine Baustelle, auf der ein Bauwagen steht. Und in diesem Bauwagen lauern drei Frauen (Carolin Fischer, Nadja Petri, neu im Ensemble, und Heike Ronniger) mitsamt ihres Stifts (Enrico Wirth) auf den nächsten Einsatz. Ob BER, Stuttgart 21 oder der Bauboom in Leipzig – wo immer etwas schief läuft, werden sie gerufen. Sie putzen aus, sie reißen's raus – eine weiß immer, wie es geht. Und so sind die Baumeisterinnen der Beweglichen Ober-Baubrigade (kurz: BOB) als schnelle Eingreiftruppe unermüdlich im Sondereinsatz. Damit es abends im Bauwagen dann heißt: „Wieder mal die Welt gerettet. Und was hast du gemacht?“

Doch wollen die Frauen den Bau wirklich voranbringen oder verfolgen sie womöglich ganz andere Ziele?



Foto: Tom Schulze

Premiere 29.09., 18 Uhr. Weitere Aufführungen: 12.10., 16 & 20 Uhr; 28.10., 20 Uhr; 1.11., 20 Uhr; 2.11.16 & 20 Uhr; 20.11., 18 Uhr; 21.11., 20 Uhr; 6.12., 16 & 20 Uhr; 7.12.16 & 20 Uhr; 29.12., 18 Uhr; 30.12., 20 Uhr; 31.12., 13 Uhr. Karten: 0341 | 21787878

Gewandhaus, Oper, Schauspiel stehen in den Startlöchern

Die neue Konzert- und Theatersaison beginnt. Das Gewandhausorchester startet am 31. August mit einem Großen Concert unter der Leitung von Gewandhauskapellmeister Andris Nelsons und dem Gewandhaustag in der Leipziger Innenstadt.

Am Nachmittag musizieren Ensembles des Gewandhausorchesters in Passagen und auf Plätzen. Nach der Eröffnung um 15 Uhr auf

dem Markt sind Barthels Hof und die Mädlerpassage weitere Stationen. In Lehmanns Buchhandlung gibt es ab 16.30 Uhr ein Zwergenkonzert. Das Große Concert beginnt um 20 Uhr.

Das Schauspiel Leipzig startet mit einem rauschenden Theaterfest ebenfalls am 31. August. Besucher können ab 18 Uhr die besonderen und verborgenen Orte des Theaters erkunden. Zwei Parcours

führen auf verschiedenen Wegen durch das ganze Haus. Bis spät in den Abend hinein kann getanzt werden.

Die Oper Leipzig lädt für den 7. September von 10 bis 14 Uhr zum Tag der offenen Tür in die Theaterwerkstätten Dessauer Straße 21 ein. Das Eröffnungsfest im Opernhaus läuft von 14 bis 18 Uhr, den Abschluss bildet das Konzert "Oper für alle" um 18 Uhr. **anne**

Anzeige

Kfz-Prüfstelle in der Oststraße



Dienstag und Donnerstag 13 Uhr bis 17 Uhr, Mittwoch 10 Uhr bis 12 Uhr
geöffnet sowie nach telefonischer Vereinbarung
unter der kostenlosen Rufnummer 0800 0067321
www.kfz-pruefstelle-leipzig-ost.de



Hauptuntersuchung nach §29 StVO
Änderungsabnahmen nach §19 StVZO
Gasanlagenprüfung



Ingenieurbüro Jens Seipelt
Oststraße 118
04299 Leipzig
T: 0152 53 54 45 92



UNTERPLAN BAUBETREUUNG GMBH
EIN UNTERNEHMEN DER GRUPPE UNTERBERGER

SONNENPARK

LEIPZIG-PROBSTHEIDA



Stippvisite im Sonnenpark

Die Händler im Sonnenpark spüren schon, dass weniger Kunden zum Einkaufen kommen. REWE fehlt und Baulärm trübt das Einkaufserlebnis. „Glücklicherweise halten uns die Stammkunden die Treue“, meint Marion Monien. Ihre Buchhandlung ist bei Leseratten bekannt und beliebt, aber „es fehlt eben die Laufkundschaft“, die bei REWE einkauft und sich noch im Buchladen umschaut. Zum Schulanfang wurden Bücher verschenkt, jetzt stehen bereits die Kalender für 2020 im Fokus. „Bewährt hat sich unser

kundenfreundlicher Service, so Marion Monien. Bücher können online bestellt werden unter www.buchsonnenpark.de. Wer möchte, kann sie bei uns abholen oder direkt anliefern lassen. Wer kein Internet hat, kann seinen Buchwunsch auch telefonisch durchgeben. Für ältere Kunden aus der näheren Umgebung bietet sie auch einen Lieferservice an. „Wichtig ist mir der Kontakt zum Kunden. Ich berate gern und wie gesagt, wer schon mal vorm Rechner sitzt, sollte bitte auch unsere Webseite besuchen.“



Der Buchladen hält spannende Lektüre bereit.

Stilvolles Ambiente für jede Gelegenheit

art floral

Floristik & Präsente

Nancy Hammer
art-floral

Franzosenallee 12a
04289 Leipzig
Tel. 0341 / 8 62 28 93
hochzeitsfloristik-leipzig.de
art-floral.de

ASIA SHOP – Gut & Günstig

Im Einkaufszentrum
Sonnenpark

- Textilien
- Geschenkartikel
- Änderungsschneiderei

Franzosenallee 6b
04289 Leipzig

Ballett- und Gymnastikschule

Liane Fischer

Franzosenallee 14 a 04289 Leipzig • Mobil: 0175 2772057

BRILLEN
STORLET
www.brillenstorlet.de

01.06. – 31.07.2019

Gleitsicht Aktionswochen

komfortabel sehen und
gut aussehen

Store Leipzig
Sonnenpark-Probstheida
0341.2305140
leipzig2@brillenstorlet.de

Buchhandlung im Sonnenpark

Franzosenallee 14 F
04289 Leipzig
Tel. 0341/33795403
www.buchsonnenpark.de

Annett Wiebner Frisuren

Franzosenallee 14 H
04289 Leipzig
Neue Telefonnummer:
0341/24772479
Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. 10 – 18 Uhr

ERGOTHERAPIE

CONRADI-SCHWARZE • WACKER

Franzosenallee 8
04289 Leipzig
Tel.: 0341/86385946
Öffnungszeiten:
nach Vereinbarung

Neuer Standort, bewährtes Handwerk.

Wir begrüßen Sie nun im ehemaligen
Sonnenstudio. Täglich geöffnet –
wir freuen uns auf Sie!

Gefällt mir
www.facebook.com/WENDL.BROTGAENIST
www.brotgaenist.de

WENDL
DER BROTGAENIST



UNTERPLAN BAUBETREUUNG GMBH
EIN UNTERNEHMEN DER GRUPPE **UNTERBERGER**



Freisitze vorm Eisgeschäft „Eisflöckchen“ laden zum Verweilen ein.

Eis geht immer

Das sagen sich auch die Schüler der nahegelegenen Grundschule und „belagern“ nach Schulschluss Liegestühle und Tische. „Zurzeit sind das unsere besten Kunden“, schmunzelt Nicole Neumann, die ausschließlich hausgemachtes Eis verkauft. „Wir sind ein Familienunternehmen“, erzählt sie. „Meine Mutter stellt seit fast 30 Jahren Eis her, vor allem Fruchteis aus frischem Obst. Sicher ist die Bau-phase nicht einfach, das hören wir auch immer wieder von den Kunden. Umso mehr freuen wir uns auf die Neueröffnung von REWE.“



Franzosenallee 12b, 04289 Leipzig
Telefon: 0341 / 8 61 01 84
E-Mail: info@ferienpilot.de
Wir beraten Sie gern!



LOGOPÄDISCHE PRAXIS
Steger & Krissmann

für Sprach-, Sprech-, Stimm- und Schluckstörung

„Die Sprache ist ein unvollkommenes Werkzeug.“
Antoine de Saint Exupéry

Termine nach Vereinbarung. Hausbesuche jederzeit möglich. Alle Kassen.
Franzosenallee 6e • Tel. 0341/86385948

... geben Sie sich und Ihre Familie in unsere vertrauensvollen Hände!

Mei-Lädchen
im Sonnenpark

**Schreibwaren
Geschenke • Tabak**

Steffi Meißner
Franzosenallee 14 G
04289 Leipzig
Tel. 0341/24708487

Mo.–Fr. 9–18 Uhr
Sa. 9–12 Uhr

LOTTO
Deutsche Post

MODE
www.MODE-TEMPER.biz

Mode für starke Frauen!

Größen 36–58

**Franzosenallee 6c
04289 Leipzig
☎ 0341/24 61 890**

www.Mode-Tempel.biz

abacent
your first choice

Seit 1999 existieren wir auf dem deutschen Arbeitsmarkt als abacent personalservice GmbH und entwickeln neue Ideen und Lösungen im Bereich der Personalwirtschaft. Als wichtigster Erfolgsfaktor gilt bei abacent ein ausgewogenes Verhältnis zwischen Mitarbeiter- und Kundenbedürfnissen. Wir sind uns unserer Verantwortung gegenüber unseren Kunden und unseren Mitarbeitern bewusst und sind stolz darauf, ein loyaler Geschäftspartner und ein fairer Arbeitgeber zu sein. Wir freuen uns, Sie begrüßen zu können!
Ihr abacent-Team

Franzosenallee 2 • 04289 Leipzig
Tel. 0341/86918-0 • www.abacent.de

P & D Fashionnails

**Franzosenallee 14e
04289 Leipzig
Tel. 0341/2286647
Funk 0176/64129321**

**Mo.–Fr.
9–18 Uhr
Samstag
9–15 Uhr**

**Zahnarztpraxis
Dr. Elinor Mader**

Franzosenallee 2, 04289 Leipzig
Telefon: 0341 / 8 61 59 85
info@zahnarztpraxis-mader.de

Öffnungszeiten:
Mo–Do 7.30–18.00 Uhr
Fr 7.30–12.00 Uhr

Sprechzeiten Dr. Elinor Mader
Mo, Mi, Fr: 7.30–12.00 Uhr
Di, Do 13.00–18.00 Uhr

Sprechzeiten Julia Beldii
Mo u. Mi 13.00–18.00 Uhr
Di, Mi, Do 8.00–12.00 Uhr

**HEBAMMENPRAXIS
IM SONNENPARK
LEIPZIG**

Unsere Praxis im Sonnenpark wird von zwei Hebammen mit jahrelanger umfassender Berufserfahrung geführt. Raja Rohrwacher und Bettina Wolf freuen sich auf Ihre Kontaktaufnahme unter der **Mobilnummer: 0177 7453274** bzw. Mail: info@hebammenpraxis-sonnenpark.de Wir beraten und betreuen Schwangere und junge Mütter von Frau zu Frau. Unsere Fürsorge gilt Ihnen während der Schwangerschaft, dem Wochenbett und über die gesamte Stillzeit hinweg. Unsere Angebote finden Sie unter unserer Website: www.hebammenpraxis-sonnenpark.de

Hansa Apotheke

**TROTZ REWE-UMBAU:
WIR BLEIBEN
GEÖFFNET!**

Voller Service für Sie:

- Öffnungszeiten:**
Mo. bis Fr. 8.00–18.30 Uhr
Samstag 9.00–12.00 Uhr
- Kostenloser Botendienst**
Lieferung noch am gleichen Tag
- Online-Bestellung
über APO-HEUTE.DE**
inkl. schnelle Boten-Lieferung

Hansa-Apotheke Leipzig, Franzosenallee 12 c
04289 Leipzig • Tel. 0341/8781362
www.hansa-apotheke-leipzig.de

Kalender- geschichten

„Wenn das Geld im Kasten klingt, die Seele in den Himmel springt.“

Dieser Spruch ist bereits über 500 Jahre alt und noch immer gut bekannt. Geprägt haben soll ihn der Dominikanermönch Johann Tetzel, der mit dem von ihm betriebenen Ablasshandel fragwürdige Berühmtheit erlangte.

Um 1455 in Pirna geboren, studierte Tetzel 1482/83 an der Universität Leipzig, trat 1489 in den Dominikanerorden ein und wurde Mönch des Leipziger Dominikanerklosters. Von Erzbischof Albrecht von Magdeburg und Mainz mit dem Ablasshandel beauftragt, zog er seit 1515 auch durch das Bistum Meißen, sammelte das Geld der reuigen Gläubigen ein und rechnete den größten Teil der Gelder in der Leipziger Fugger-Faktorei ab, da das Augsburger Handelshaus dem Erzbischof einen Kredit gewährt hatte. Die Auswüchse des Ablasshandels nahmen dabei immer mehr überhand. Ablassbriefe wurden zur Ware, Reue für begangene Sünden war nicht nötig, ein Geldbetrag reichte aus, um die Zeit im Fegefeuer je nach Höhe der gezahlten Summe zu verkürzen. Selbst für verstorbene Angehörige hielt Tetzel Ablässe im Angebot.

„Wenn das Geld im Kasten klingt ...“



Ablassprediger Johann Tetzel

Die Obrigkeiten in Sachsen lehnten den Ablasshandel zwar nicht grundsätzlich ab, beobachteten ihn jedoch kritisch, da Stadt und Land damit Kaufkraft entzogen wurde. Herzog Georg drückte daher am 1. April 1517 den Leipziger Dominikanern sein Missfallen über Tetzels Ablassbriefe aus.

Martin Luther sah im geschäftsmäßigen Handel mit Ablassbriefen einen krassen Missbrauch, der ihn schließlich am 31. Oktober 1517 zur Thesenveröffentlichung veranlasste. Sie führte 1519 zur Leipziger Disputation zwischen Martin Luther und Dr. Johann Eck auf der Pleißenburg und löste die Reformation aus. Bereits Ende 1518 hatte sich Tetzel ins Leipziger Dominikanerkloster geflüchtet, um sich vor Anfeindungen wegen seines üppigen Lebenswandels zu schützen.

Wenige Tage nach Beendigung der Disputation brach in Leipzig die Pest aus, der 2300 Leipziger erlagen, auch Johann Tetzel. Er starb vor 500 Jahren, am 11. August 1519, und fand seine letzte Ruhestätte in der Paulinerkirche.

Dagmar Schäfer
Abb. Autorenarchiv

Im Leipziger Südosten wird gefeiert

„730 Jahre Holzhausen“:

Vom 6. bis zum 8. September steigt das Volksfest an der Alten Radrennbahn (Arthur-Polenz-Straße). Diesmal tritt dort am Samstag eine zweite Band auf: „Nightfever“. Doch auch Steffen Lukas schaut wieder mit seinem Plattenbauorchester vorbei, in diesem Jahr bereits am Freitagabend. Am Sonntagvormittag ist eine Oldtimershow angesagt.

Hoffest in Reudnitz

Am Samstag, dem 7. September, steigt von 10 bis 17 Uhr an der Kregelstraße 6 in Reudnitz-Thonberg ein Hoffest unter dem Motto „Zusammen sind wir stark“. So begrüßen Trommler die Gäste vormittags am Eingang mit tollen Rhythmen. Danach lädt Matthias Meyer-Göllner zum Kindermitmachkonzert ein. Die kleinen Gäste können zudem mit dem Fahrrad über einen Parcours düsen und danach zur Stärkung selber Brotaufstriche in einem „Koch-Bus“ herstellen. Kinder bis sechs Jahre dürfen sich auf den Bewegungsbaustellen im „Springmäuschen“ austoben. Weiterhin gibt es Schatzbeutelnähen, Torwandwandschießen sowie einen Fitnessparcours.



Volksfest mit Oldtimershow in Holzhausen

Feuerwehrtag in Liebertwolkwitz

Die Freiwillige Feuerwehr öffnet am Samstag, dem 14. September, ab 11 Uhr die Tore für interessierte Bürger. Ort des Geschehens ist das Gerätehaus am Dorotheenring 2. Der Feuerwehrtag zum Mitmachen für die ganze Familie hält viele Überraschungen bereit. Es sei aber verraten, dass etwa eine Feuerwehrrallye ansteht und zudem ein Kleinbrand gelöscht werden soll. Beim Gewinnspiel locken attraktive Preise.

Text | Archivbild: Anke Brod

Petition für „Zaubergarten“

Der Zaubergarten in der Holzhäuser Straße ist ein wertvoller Lebensraum – nicht nur für Fledermäuse. Er ist naturnah gestaltet und damit eine Oase für Menschen, aber auch Vögel, Insekten, Eidechsen und Amphibien haben hier Platz, natürlich gibt es auch zahllose Kräuter, Sträucher und Bäume. Der Zaubergarten ist zudem ein wichtiger Ort der Umweltbildung mit zahlreichen Veranstaltungen für Kinder.

Leider ist diese Oase ebenso wie viele andere grüne Orte in Leipzig von Zerstörung bedroht: Es gibt Pläne, das Areal zu bebauen und umzugestalten. Damit würde ein weiteres Stück Lebensraum in der Stadt und auch eine Stätte der Umweltbildung verloren gehen.

Der NABU Leipzig engagiert sich deshalb für den Erhalt dieses Lebensraums.

Um Biotop- und Artenschutz bei Bauprojekten einzufordern, bittet der NABU Leipzig um die Unterzeichnung der Petition „Bauen und Natur erhalten“! www.NABU-Leipzig.de/Petition

Ortsblatt-Test: So gut (oder schlecht) ist der Lieferservice per Internet bedienbar

Der REWE-Markt im Sonnenpark wird komplett saniert. Neu, modern, kundenfreundlich. Dazwischen liegen ziemlich kundenunfreundliche Monate. Wer statt Auto nur Rollator fährt, hat zumindest „Beschaffungsprobleme“. Viele Bewohner aus der „Langen Lene“ rufen im Ortsblatt an und klagen ihr Leid.

Aber gibts da nicht einen Lieferservice?

Zumindest in der Ortsblatt-Ausgabe 06 haben wir darüber informiert. Wo also liegt das Problem? Ganz einfach. Nicht jeder ist oder möchte online sein.

Und Bestellung per Telefon?

Ortsblatt machte die Probe aufs Exemple. Ein Anruf beim nächstgelegenen REWE-Markt, im rund 2,3 Kilometer von der Lene-Vogt-Straße entfernten Einkaufszentrum an der Holzhäuser Straße in Stötteritz ergab Folgendes:

Der REWE-Markt in Stötteritz beliefert keine Kunden, da er wie die meisten anderen REWE-Märkte in Leipzig jeweils von selbstständigen

Kaufleuten betrieben wird. Es würde sich, so ein freundlicher Mitarbeiter, im Rahmen der Kosten- und Gewinnrechnung schlicht nicht rentieren. Einzelne, weiter entfernte Märkte wie in Grünau oder Mockau würden Kunden beliefern, doch das wäre für die Betroffenen in Probstheida letztlich übersteuert.

Dann noch der Tipp: Die Bewohner in der „Langen Lene“ sollte sich doch zusammentun und über internetaffine Bewohner Sammelbestellungen online tätigen. Das sei ein unabhängiger REWE-Lieferservice. Die entsprechende Webseite lautet: www.rewe.de/service/lebensmittel-lieferservice/ Gesagt, getan.

Nach Eingabe der Postleitzahl, in diesem Fall 04289 für Leipzig Probstheida, erfolgt mit dem gewünschten Kaufartikel auch immer wieder die Botschaft eines Mindestbestellwertes von 50 Euro. Auch erweist sich die Eingabe von einzelnen Artikeln in den Warenkorb als ziemlich umständlich.

Überdies sind der Endpreis bzw. der Lieferaufschlag vor der Eingabe nicht ersichtlich. Etwas genervt, geben wir auf.

Ortsblatt-Testergebnis:

Alles in allem für Ältere eher ein schwieriges Einkaufen.

Nicht noch das ...

Dass ältere Menschen durchaus mit der digitalen Welt vertraut sind, zeigt diese Mail, die das Ortsblatt jetzt erreichte:

„Mir ist bekannt geworden, dass der Aldimarkt in der Bockstraße in 04289 Leipzig zum Jahresende wegen Umbau schließt. REWE in der Franzosenalle bis April 2020 nicht vorhanden und jetzt Aldi?!

Denkt in der Stadt Leipzig, Abteilung Versorgung und Planung, überhaupt jemand darüber nach, was das für uns körperbehinderte Alten bedeutet?

Wir werden einfach „abgekoppelt“, und damit wars das. So gehts einfach nicht!

Erst REWE aufbauen, dann Aldi umbauen!

Am 01. September ist Landtagswahl! Und dann solche ‚Geschenke‘ für die Bewohner in Leipzig 04289.

Wir, die Alten, Behinderten und die Rollatorfraktion von Probstheida

Ortsblatt meint:

Gute Idee, liebe Rollatorfraktion. Noch haben die Kandidaten der Landtagswahl eine Woche Zeit, um mit den Wählern direkt ins Gespräch zu kommen. Das wäre Nachbarschaftspflege vor Ort, wie sie sich bestimmt so manch älterer Leipziger wünschte!

TIPP:

Jeden Montag von 8.30–9.15 Uhr ist die Sparkasse mit dem Sparkassenmobil und 14 Uhr der mobile Lebensmittelhandel vor Ort. Seniorenbüro Südost, Mattheuerbogen 6.

— Anzeigen

Zunftkeller

im Haus des Handwerks

Aktion ab September – regionales Wild, danach Wermsdorfer Fisch

Mo Ruhetag · Di-Sa: 11.30–23 Uhr
So: 11.30–15 Uhr

Dresdner Str. 11–13 · 04103 Leipzig

www.zunftkeller.de · ☎ 0341–2 18 83 19



Autoservice Latinski

- Meisterwerkstatt -

Schönbachstr. 65 A · 04299 Leipzig

Instandsetzung aller Fabrikate, HU, AU, Reifenservice

HOL- und BRINGESERVICE

Mo.–Do.: 7–18 Uhr · Fr.: 7–16 Uhr · Sa.: nach Absprache
Telefon 0341 – 8 62 16 85 · Fax 0341 – 860 835 54

Alles im Blick!

www.ronald-pohle.de

BAUTEC
Haustechnik und Bauelemente

Ronald Pohle
Inhaber

Tore – Türen – Zargen – Antriebe

Fa. Bautec

Wurzner Straße 193

Telefon 0341/6894303

Telefax 0341/6894340

04318 Leipzig

Steuer-Nr. 230/257/01275

E-Mail: info@bautec-pohle.de





Podologische Praxis
Karen Klemp-Richter
Ferdinand-Jost-Straße 54
04299 Leipzig
Tel.: 0341- 3 51 37 93 0

☆☆☆

Wittenberger Straße 38
04129 Leipzig
Termine auf Anfrage

*** Fußpflege**
mit und ohne Heilmittelverordnung
* Behandlung eingewachsener Nagellocken
* Hühneraugen-, Nagelpilzbehandlung u.v.m.

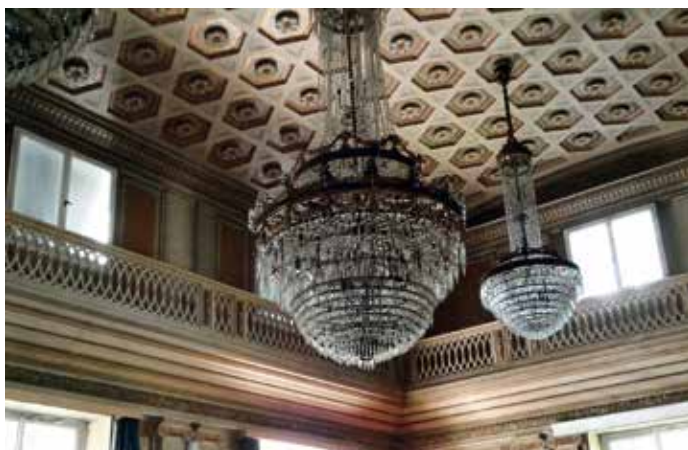
Sonntag, 8. September: Tag des offenen Denkmals bietet 67 Stationen an

Der Tag des offenen Denkmals steht 2019 unter dem Motto „Modern(e): Umbrüche in Kunst und Architektur“. Erstmals wird der Tag in Leipzig am 8. September ab 10 Uhr auf einer Baustelle eröffnet. Das künftige Gymnasium liegt an der Karl-Heine-Straße 22b, von Wasser und Grün umspielt. Besucher können an Führungen teilnehmen. Um 11 Uhr empfängt dort Denkmalpfleger Klaus Jestaedt Interessierte, die weitere Bauten der Moderne in Plagwitz und Lindenau kennenlernen wollen, darunter die Georg-Maurer-Bibliothek und das Westbad. Im Museum für Druckkunst, Nonnenstraße 38, beginnt um 12 Uhr eine Führung durch die Ausstellung „Druckkunst 1919“ als Beitrag im Bauhaus-Jahr. In der Sammlung, so auch in der Lichtdruckwerkstatt, sind Maschinen und Pressen bei Vorführungen zu erleben.

Fast ein Geheimtipp ist die Kirche St. Gabriel in Wiederitzsch, die von 1968 bis 1970 in Eigenleistung der

Bürger entstand. Mit dabei war damals Elektroingenieur Gerhard Siegmund. „Wir haben alles selbst organisiert, vor allem das Material beschafft“, erzählte Siegmund vor der Presse. „Jeder war Gerüstbauer. Und alle haben mitgemacht.“ Die Kirche ist am 8. September von 13 bis 17 Uhr geöffnet. Bei Bedarf gibt Pater Josef Auskunft. Nahezu 20 Gotteshäuser sind am Tag des offenen Denkmals zu besichtigen, darunter die Pfarrkirche St. Laurentius in der Stötteritzer Straße in Reudnitz. Das Programm beginnt um 10 Uhr mit einem Gemeindefest und Festgottesdienst. Nach den Führungen ist ab 13 Uhr ein buntes Treiben angesagt.

Klaus Jestaedt, Abteilungsleiter Denkmalpflege im Amt für Bauordnung, sprach bei einem Presserundgang angesichts der repräsentativen Räume in der Villa Sack, erbaut von 1910 bis 1913, von einer Prachtentfaltung unterschiedlicher Stile. Ob Esszimmer, Musikzimmer, Bibliothek,



Prunkvoller Ballsaal in der Villa Sack in Grünau.

Billardraum oder der Ballsaal mit Kassettendecke und Musikempore als Höhepunkt – das neubarocke Landhaus zeuge vom Selbstbewusstsein der Unternehmerfamilie Sack, die Landmaschinen produzierte. Von jedem Fenster aus fällt der Blick auf den weitläufigen Park, den Robert-Koch-Park. Von „einem Schatz“ sprach dann auch

Bürgermeisterin Dorothee Dubrau, die zudem den guten Zustand der Villa lobte. Den „traumhaften Park“ verglich sie mit einem Märchenwald. Am Tag des offenen Denkmals kann die Villa Sack in der Nikolai-Rumjanzew-Straße 100, auch Parks Schloss genannt, von 11 bis 14 Uhr besichtigt werden.

Text | Foto: anne

Anzeige

FREIE WÄHLER

Sachsens größte Bürgerbewegung

Leistung schätzen und achten

Wer arbeitet, darf nicht der Dumme sein

Null Toleranz bei Gewalt

Egal, von wem, ob von rechts oder links ...

Regional vor global

Die Stadt ist in ihrem Umland zu Hause

Nachbarschaften pflegen

Wir sind nicht allein auf der Welt



Erststimme für Reinhard Bohse, Zweitstimme FREIE WÄHLER.

Direkt-Kandidat Wahlkreis 28 - für den sächsischen Landtag am 1. September 2019.